

Jakarta , 07 Desember 2023

No. 5358/PIS6210/2023-S7

Lampiran : -  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small II - WO Laycan 08-09 Desember 2023**

Yang terhormat  
 Ship Owner atau  
 Ship Broker

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small II - WO yang akan disewa secara Spot Charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

#### **GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Oil Product/ White Oil (Premium/ Pertamina/ Pertamina Turbo/ Kerosene / Peralite/ Solar/ Biosolar/ Pertadex/ Dextrite/ Fame)
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	<b>Min. 6,500 CuM Exc. Slop Tank</b> (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyages
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grade
6.	Trayek	:	TT Manggis - Bima - Ampenan
7.	Laycan	:	TT Manggis 08-09 Desember 2023
8.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum Per Voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
12.	Seaworthiness	:	Kapal harus " <b>Ready in all respect</b> " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

#### **OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum, detail bank untuk pembayaran).



PT Pertamina International Shipping  
 Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14  
 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone  
 T +62 21 52900271/522900272  
[www.pertamina-pis.com](http://www.pertamina-pis.com)

No. 5358/PIS6210/2023-S7

2.	Ship Particular/ Q88 Versi Terbaru
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate (SOLAS, Civil Liability (CLC & CLCB)), International Tonnage Certificate, SMC, DOC, Surat Laut/ Pas Besar/ Pas Kecil, IOPP/ SNPP, Copy Load Line Certificate, Copy Drawing Deadweight Scale dan General Arrangement, dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
<b>Kamis, 07 Desember 2023 Pukul 16.00 WIB</b>	<a href="mailto:dody.suherman@pertamina.com">dody.suherman@pertamina.com</a> <a href="mailto:ika.yuniarso@pertamina.com">ika.yuniarso@pertamina.com</a> <a href="mailto:ananta.aulia@pertamina.com">ananta.aulia@pertamina.com</a>

Demikian disampaikan, terima kasih.

Manager Ship Chartering

**Dody Suherman**

No. 5358/PIS6210/2023-S7

Lampiran – 1

**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DESCRIPTION	SMALL II - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	Year of Built / Flag	1993 Up /Indonesian
3	Cargo Tank Capacity 98 %	Min. 6.500 CuM exc. Slop Tank
4	Draft	Max. 12 Meter
5	LOA	Max. 108 Meter
6	Speed	Min. 10 Knots
7	Type of Cargo	Oil Product/ White Oil (Premium/ Pertamina/ Pertamina Turbo/ Kerosene / Peralite/ Solar/ Biosolar/ Pertadex/ Dexlite/ Fame)
8	Cargo Segregation	Min. 2 (Two) Grades
9	Cargo Heating	Not Required
10	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
11	Cargo Pump	Min. 2 (Two) pump
12	Discharge Rate	Min. 200 CuM/hrs/Grade or (press 3 kg/cm <sup>2</sup> )
13	Loading Rate	Min. 300 CuM/hrs
14	Segregated Ballast Tank	Required
15	Trading Area	Indonesia Water
16	CCTV	Not Required
17	Alat Ukur & Tanks Table	Lengkap, Akurat, Absah
18	Information System	Internet On Board (Online 24 Jam)
19	Unavoidable Transportation Loss	Max. 0,07 %
20	Charter Periode	1 (one) Voyages
21	Laycan	TT Manggis 08-09 Desember 2023
22	PSA (Pertamina Safety Approval)	Not Required
23	Trayek	TT Manggis - Bima - Ampanan

